

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON



MÁNASKIN

veraldlegt kórverk

MÁNASKIN

úr ljóðabókinni *Ljómar heimur* (1957)

Gulli stirna strandir,
steinn og klettagil.
Ljúfum, ljósum bjarma
loga stofuþil,
glæður skína á glugga,
gott er að vera til.
Í kvöld ég ekki kveikja vil.

Friðrik Hansen (1891-1952)

MOONLIGHT

Beaches glitter with golden shine,
the rock and canyon too.
Soft, bright glow
lights up the living room wall,
embers reflecting in the window,
it is good to be alive.
Tonight I will not turn on the lights.

tr. Egill Árni Pálsson

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfararprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskólann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaranámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademíunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011.

HREIÐAR INGI THORSTEINSSON (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 he completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011.

To purchase sheet music by Thorsteinsson please visit:

www.thorsteinssonpublishing.com

MÁNASKIN

Friðrik Hansen

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

Meðalhraði ♩ = 75

Sópran
Alt

Tenór
Bassi

7

(N)

Ljúf-um, ljós - um bjarm - a

Gull-i stírn-a strand-ir, steinn og klétt-a - gil.

(Vocalisa)

13

log - a stof - u bil,

log - a stof - u - bil, alæð - ur skína' á glugg - a,

17

Í kvöldég ekk - i kveikj - a vil.

gott er að ver - a til. (N)

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

A large, light grey graphic consisting of the letters 'H' and 'P' intertwined. The 'H' is on the left and the 'P' is on the right, with their horizontal bars overlapping. The word 'MÁNASKIN' is centered over the horizontal bars.

MÁNASKIN

veraldlegt kórverk

MÁNASKIN

úr ljóðabókinni *Ljómar heimur* (1957)

Gulli stirna strandir,
steinn og klettagil.
Ljúfum, ljósum bjarma
loga stofuþil,
glæður skína á glugga,
gott er að vera til.
Í kvöld ég ekki kveikja vil.

Friðrik Hansen (1891-1952)

MOONLIGHT

Beaches glitter with golden shine,
the rock and canyon too.
Soft, bright glow
lights up the living room wall,
embers reflecting in the window,
it is good to be alive.
Tonight I will not turn on the lights.

tr. Egill Árni Pálsson

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfararprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskólann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaranámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademíunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011.

HREIÐAR INGI THORSTEINSSON (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 he completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011.

To purchase sheet music by Thorsteinsson please visit:

www.thorsteinssonpublishing.com

MÁNASKIN

Friðrik Hansen

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

Meðalhraði ♩ = 75

Sópran

Alt

(N)

7

Gull - i stírn-a strand - ir, steinn og klett - a - gil.
(Vocalisa)

(N)

Ljúf - um, ljós - um bjarm - a

13

log - u stof - u þil
log - a stof - u - þil, glæð - ur skína' á glugg - a,
log - a stof - u - þil,

17

Í kvöldég ekk - i kveikj - a vil.
gott er að ver - a til. (N)

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON



MÁNASKIN

veraldlegt sönglag

MÁNASKIN

úr ljóðabókinni *Ljómar heimur* (1957)

Gulli stirna strandir,
steinn og klettagil.
Ljúfum, ljósum bjarma
loga stofuþil,
glæður skína á glugga,
gott er að vera til.
Í kvöld ég ekki kveikja vil.

Friðrik Hansen (1891-1952)

MOONLIGHT

Beaches glitter with golden shine,
the rock and canyon too.
Soft, bright glow
lights up the living room wall,
embers reflecting in the window,
it is good to be alive.
Tonight I will not turn on the lights.

tr. Egill Árni Pálsson

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfararprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskólann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaranámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademiunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011.

HREIÐAR INGI THORSTEINSSON (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 he completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011.

To purchase sheet music by Thorsteinsson please visit:

www.thorsteinssonpublishing.com

MÁNASKIN

Friðrik Hansen

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

Meðalhraði ♩ = 75

Piano introduction for the first system, measures 1-8. The music is in 4/4 time and E-flat major. It features a soft, arpeggiated accompaniment in both hands. Dynamics range from *pp* to *mp*.

9 *p* Gull - i stírn - a strand - ir, steinn og klett - a - all. *mp* Ljuf - um, ljós - um
(Vocalisa)

Piano accompaniment for the second system, measures 9-13. The piano part provides harmonic support for the vocal line. Dynamics range from *pp* to *p*.

14 *mf* bjarm - a log - a stof - u - þil, glæð - ur skína' á glugg - a,

Piano accompaniment for the third system, measures 14-18. The piano part continues with a steady accompaniment. Dynamics range from *mf* to *p*.

19 *p* gott er að ver - a til. Í kvöld ég ekk - i kveikj - a vil. *poco rit.*

Piano accompaniment for the fourth system, measures 19-24. The piano part concludes with a final chord. Dynamics range from *p* to *pp*.